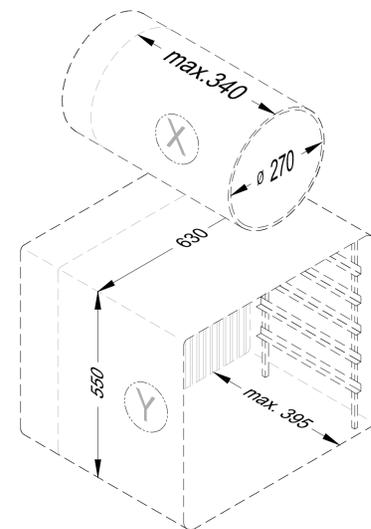
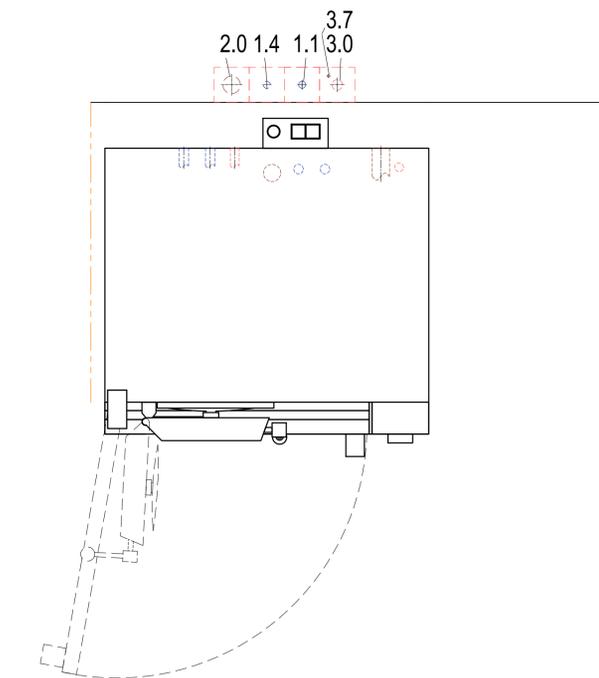
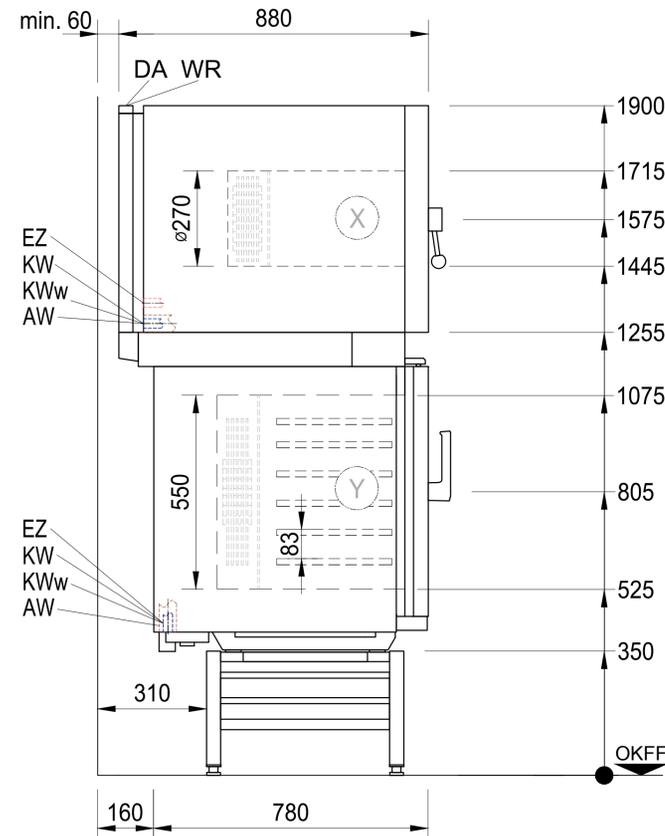
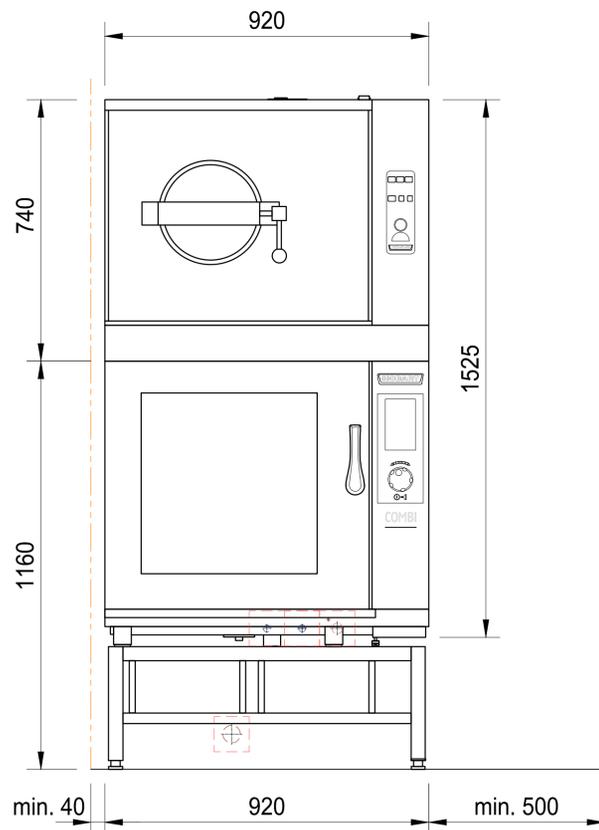


AW = Abwasser	KW = Kaltwasser	üOKFF = üb. Oberkante Fertigfußboden
Dat = Datenleitung	KWw = Kaltwasser weich	SFB = separater Füllboiler
EZ = Elektrozuleitung	LR = Leerrohr	VEW = Vollentsalztes Wasser
FD = Fußbodendurchbruch	UK = Unterkante	WD = Wanddurchbruch
HW-VL = Heisswasser-Vorlauf	MK = Medienkanal	WS = Wandschlitze
HW-RL = Heisswasser-Rücklauf	PA = Potentialausgleich	WW = Warmwasser
KB = Kernbohrung	STL = Steuerleitung	WWw = Warmwasser weich



Anschlüsse: Der Anschluss des Heißluftdämpfers an die Ver- und Entsorgungsleitungen (z.B. Elektro, Sanitär, Abluft) erfolgt bauseits durch örtlich konzessionierte Firmen und Fachkräfte.
Maße: Die in der Zeichnung dargestellte Maße sind Fertigmaße in Millimeter.
Eintransport: Mindestöffnung zum Eintransport der Maschine = Aussenmaße der größten Maschine + 300mm in der Höhe + 400mm in der Breite!
Bodenabläufe: Für Reinigungszwecke sollten Bodenabläufe in Maschinennähe vorgesehen werden.
Absperrventile: Für die Medienversorgung des Heißluftdämpfers sind bauseits Absperrventile vorzusehen.
Be- und Entlüftung: Die Belüftung und Entlüftung für den Raum ist gemäß VDI 2052 auszulegen. Die Restwärmeabgaben der Maschinen sind zu beachten.
Installation: Installation gemäß DIN EN 61770.

Maschinentyp: Trockendampf-Schnelgarer		Beheizungsart: Elektro	
Modell: 205GTP		Türöffnung: Rechts	
Einschübe: 1 GN 1/2		Nutzvolumen: 20 dm ³	
Hauptschalter: Bauseits			
bauseitige Anschlüsse und Daten (Ausführung gemäß örtlichen Vorschriften)			
Elektro	Spannung	Frequenz	Netz
3.7	PA	Potentialausgleich	
3.0	EZ	400 V	50 Hz
			3-N-PE
			3 x 32 A
			18,2 kW
3.0	EZ	400 V	50 Hz
			3-N-PE
			3 x 16 A
			9,2 kW
Elektroanschluss:		Werkseitige Einstellung	
Wasser		oder:	
2.0	AW	Durchfluss	Temp.
		Abwasser ca. 80°C (Siphon bauseits)	
1.4	KW	Chlorid / Chlor	Gesamthärte
1.1	KWw	Leitwert	Dimension
		DN50	Anschluß
		DN20	Lage
		G ¾ (Aussen)	400mm üOKFF
Wasseraufbereitung: generell empfehlen wir hier den Einsatz der Teilentzsalzung HYDROLINE STEAM CD bei > 3°dH			
Bauseitiger Fließdruck min. 2,0 bar - max. 10,0 bar (Bei Fließdruck über 10,0 bar Druckminderer bauseits vorsehen. Unter 2,0 bar Rücksprache bei Service.)			
maschinenseitige Anschlüsse und Daten			
WR = Wrasenabzug / Lage: Oberkante Gerät		DA = Dampfablass / Lage: Oberkante Gerät	
EZ = Elektrozuleitung / Lage: Unterkante Gerät		AW = Ablauf / Lage: Unterkante Gerät	
		KWw / KW / Lage: Unterkante Gerät	
Restwärmeabgabe (Dämpfer) an den Raum			
latent: 1,3 kW		sensibel: 0,8 kW	

Maschinentyp: Heißluftdämpfer COMBI		Beheizungsart: Elektro	
Modell: HEJ 061 E		Türöffnung: Rechts	
Einschübe: 6 GN1/1		Nutzvolumen: 85 dm ³	
Hauptschalter: Bauseits			
bauseitige Anschlüsse und Daten (Ausführung gemäß örtlichen Vorschriften)			
Elektro	Spannung	Frequenz	Netz
3.7	PA	Potentialausgleich	
3.0	EZ	400 V	50 Hz
			3-N-PE
			3 x 16 A
			9,3 kW
Wasser		oder:	
2.0	AW	Durchfluss	Temp.
		Abwasser ca. 80°C (Siphon bauseits)	
1.4	KW	Chlorid / Chlor	Gesamthärte
1.1	KWw	Leitwert	Dimension
		DN50	Anschluß
		DN20	Lage
		G ¾ (Aussen)	400mm üOKFF
Wasseraufbereitung: generell empfehlen wir hier den Einsatz der Teilentzsalzung HYDROLINE STEAM CD bei > 3°dH			
Bauseitiger Fließdruck min. 1,5 bar - max. 6,0 bar (Bei Fließdruck über 6,0 bar Druckminderer bauseits vorsehen. Unter 1,5 bar Rücksprache bei Service.)			
maschinenseitige Anschlüsse und Daten			
WR = Wrasenabzug Ø 35mm / Lage: Oberkante Gerät		DA = Dampfablass / Lage: Oberkante Gerät	
EZ = Elektrozuleitung / Lage: Unterkante Gerät		AW = Ablauf / Lage: Unterkante Gerät	
		KWw / KW / Lage: Unterkante Gerät	
Restwärmeabgabe (Dämpfer) an den Raum			
latent: 1,7 kW		sensibel: 1,1 kW	

Index Änderungen / Changes Datum / Date Name

Das Urheberrecht an dieser Zeichnung verbleibt bei der HOBART GmbH. Jede nicht von uns schriftlich genehmigte Benutzung, Verfielfältigung, Überlassung an Dritte ist strafbar und macht schadensersatzpflichtig.

This document contains proprietary and confidential data of HOBART GmbH. No disclosure, reproduction or use of any part there of may be made without written permission of HOBART GmbH.

Datum / Date: 07.01.2019	Project:		
Gezeichnet / Drawn by: J.Boschert			
Geprüft / Checked by:			
Projectmanager:	Maßstab / Scale: 1:20 @ A3	Order-No.:	Zeichnungsnummer / Drawing-No.: